

Värimestarinkaari 3

Värimestarinkaari 3, 05800 Hyvinkää

Turvaopaste Safe map
1.kerros 1st floor

HÄTÄTILANNEOHJEET TULIPALON SATTUESSA
Yleinen hätänumero 112

PELASTA

auta välittömässä vaarassa olevia

HÄLYTÄ

- soita 112
- kerro kuka olet ja mistä soitat
Värimestarinkaari 3, 05800 Hyvinkää
- kerro mitä on tapahtunut

SAMMUTA

käytä lähintä alkusammutinta

RAJOITA

sulje ovet ja ikkunat

POISTU

- siirry rauhallisesti kokoontumispaikalle
- opasta myös vierailijoita
- älä poistu savuiseen porraskäytävään
- älä käytä hissejä

EMERGENCY INSTRUCTIONS IN CASE OF FIRE
Emergency number 112

RESCUE

help people in immediate danger

RAISE ALARM

- call 112
- identify yourself and tell your location
Värimestarinkaari 3, 05800 Hyvinkää
- tell what has happened

EXTINGUISH

use the nearest hand extinguisher

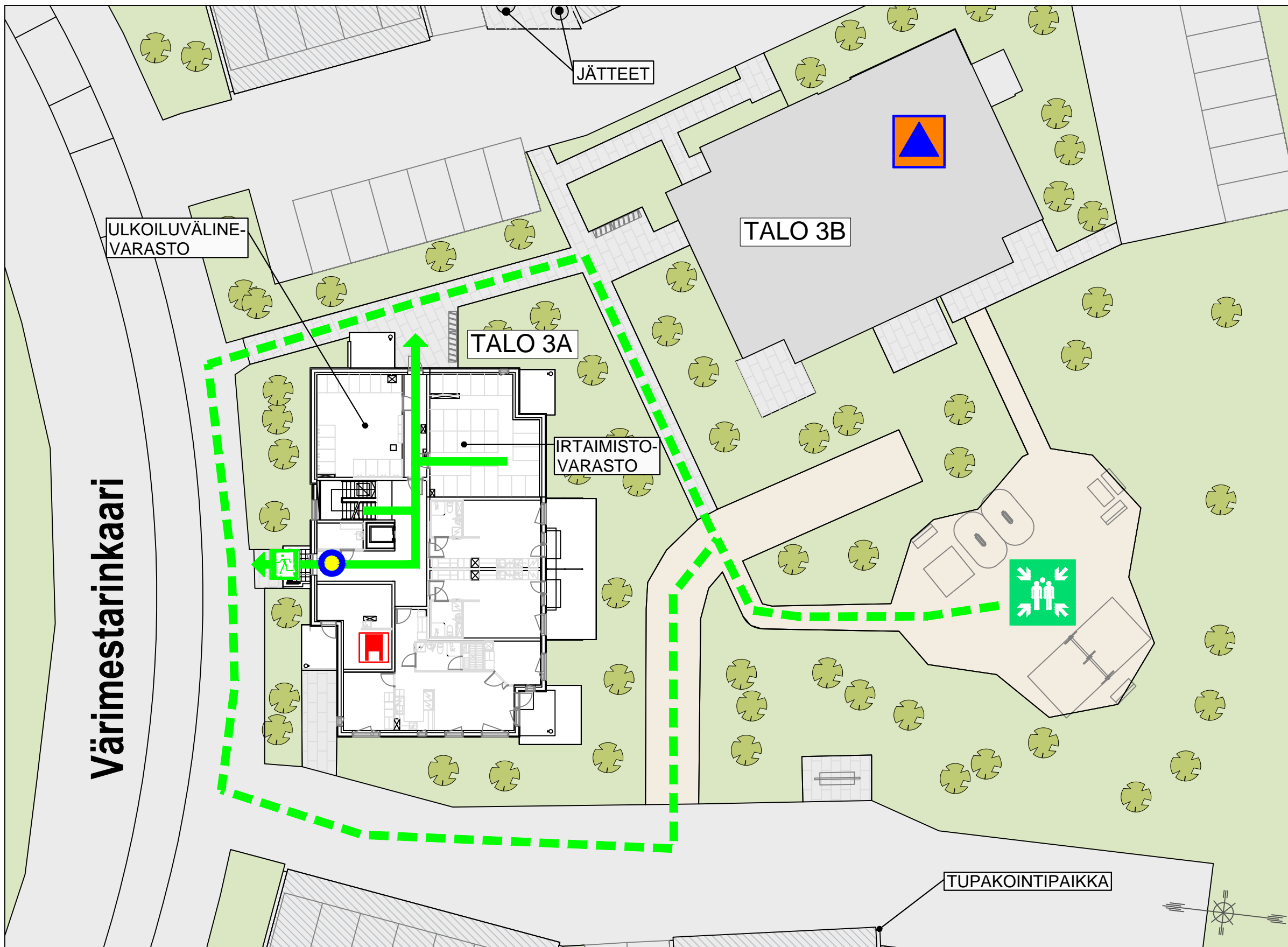
LIMIT FIRE

close doors and windows

EXIT

- leave calmly to the assembly area
- guide the guests
- do not enter the smoke filled stairwell
- do not use lifts

4.7.2017 talokeskus



Värimestarinkaari

PIIRUSTUSMERKINNÄT:



Poistumisreitti
Exit route



Kokoontumispaikalle
To assembly point



Sammutuspeite
Fire blanket



Uloskäynti
Emergency exit



Väestönsuoja (Talo 3B, 1.kerros)
Emergency shelter (Building 3B, 1st floor)

OHJEET KOKOONTUMISPAIKALLA INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AREA

- noudata annettuja ohjeita
- älä poistu paikalta ennen lupaa
- ohjaa ja avusta pelastuslaitosta
- follow the instructions
- do not leave without permission
- guide and assist the fire fighters



Värimestarinkaari 3

Värimestarinkaari 3, 05800 Hyvinkää

Turvaopaste Safe map

1.kerros 1st floor

HÄTÄTILANNEOHJEET TULIPALON SATTUESSA

Yleinen hätänumero 112



PELASTA

auta välittömässä vaarassa olevia

HÄLYTÄ

- soita 112
- kerro kuka olet ja mistä soitat
Värimestarinkaari 3, 05800 Hyvinkää
- kerro mitä on tapahtunut

SAMMUTA

käytä lähintä alkusammutinta

RAJOITA

sulje ovet ja ikkunat

POISTU

- siirry rauhallisesti kokoontumispaikalle
- opasta myös vierailijoita
- älä poistu savuiseen porraskäytävään
- älä käytä hissejä

EMERGENCY INSTRUCTIONS IN CASE OF FIRE

Emergency number 112



RESCUE

help people in immediate danger

RAISE ALARM

- call 112
- identify yourself and tell your location
Värimestarinkaari 3, 05800 Hyvinkää
- tell what has happened

EXTINGUISH

use the nearest hand extinguisher

LIMIT FIRE

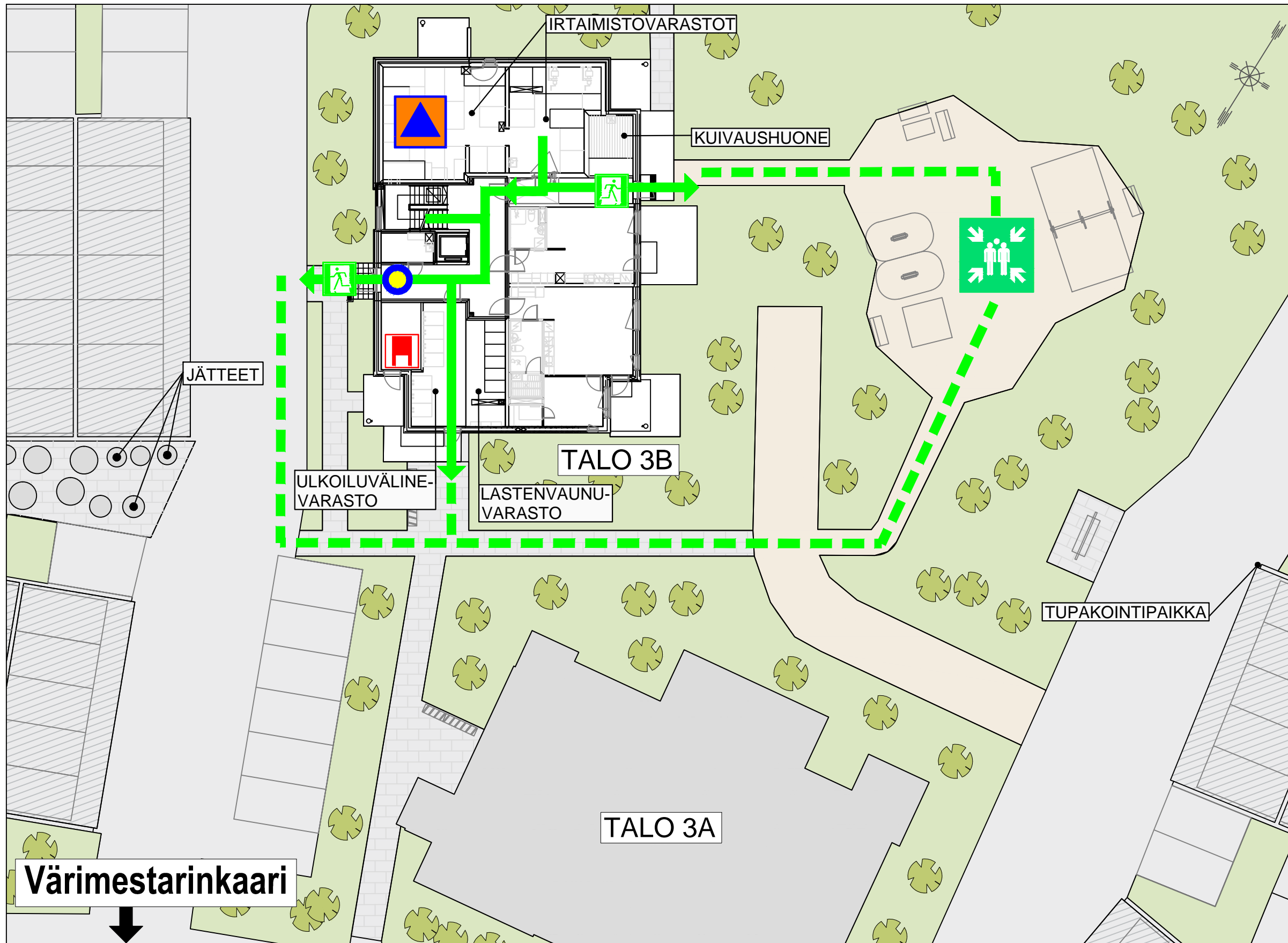
close doors and windows

EXIT

- leave calmly to the assembly area
- guide the guests
- do not enter the smoke filled stairwell
- do not use lifts

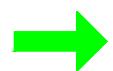
4.7.2017

talokeskus



Värimestarinkaari

PIIRUSTUSMERKINNÄT:



Poistumisreitti
Exit route



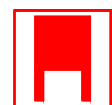
Kokoontumispaikalle
To assembly point



Uloskäynti
Emergency exit



Väestönsuoja
Emergency shelter



Sammutuspeite
Fire blanket



OHJEET KOKOONTUMISPAIKALLA INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AREA

- noudata annettuja ohjeita
- älä poistu paikalta ennen lupaa
- ohjaa ja avusta pelastuslaitosta
- follow the instructions
- do not leave without permission
- guide and assist the fire fighters

4.7.2017

talokeskus